



UTS

US Vietnam
Talent International
School

ĐƠN XIN CHUYỂN HỌC PHÍ

TUITION TRANSFER REQUEST FORM

(*) Thông tin bắt buộc
Required fields

THÔNG TIN PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ HỌC SINH (*)

PARENT/GUARDIAN INFORMATION (*)

Họ và Tên Phụ huynh / Người giám hộ:

Parent / Guardian's full name

Mối quan hệ với Học sinh:

Relationship to Student

Địa chỉ thường trú:

Permanent home address

Số điện thoại liên hệ:

Phone number

Hộp thư điện tử:

E-mail

THÔNG TIN HỌC SINH (*)

STUDENT INFORMATION (*)

Họ và tên học sinh:

Student's full name

Lớp:

Class

Ngày sinh:

Date of birth (dd/mm/yyyy)

LÝ DO CHUYỂN HỌC PHÍ (*)

REASON FOR TRANSFER (*)

Phụ huynh / Học sinh chuyển địa điểm công tác và/hoặc chuyển địa điểm sinh sống đến tỉnh / thành phố / quốc gia khác. (Yêu cầu Hồ sơ chứng minh đính kèm)

Parents / Student change workplace and/or move to another province / city / country. (Documents required)

Học sinh có vấn đề về sức khỏe cần điều trị dài hạn từ 45 (bốn mươi lăm) ngày liên tục trở lên. (Yêu cầu Hồ sơ chứng minh đính kèm).

Student has health issue which requires from 45 (forty-five) days and above for medical treatment. (Documents required)

HỒ SƠ CHỨNG MINH ĐÍNH KÈM (*)

REQUIRED DOCUMENTS (*)

Bản sao công chứng giấy khai sinh xác nhận mối quan hệ anh chị em.

Notarized copies of the birth to verify the Student's relationship with the biological siblings of the same residence.

- Bản sao hộ khẩu công chứng xác nhận mối quan hệ anh chị em.**
Notarized copies of the residence book to verify the Student's relationship with the biological siblings of the same residence.
- Phiếu thu hoặc hóa đơn đỏ**
Receipts or VAT invoices
- Bản sao giấy khám sức khỏe**
A copy of medical documents
- Bản sao visa / vé máy bay**
A copy of visa / flight ticket
- Bản sao Giấy thường trú / tạm trú**
A copy of residence / temporary residence document
- Thư chấp nhận bởi Trường chuyển đến của Học sinh**
Letter of acceptance from the School student is going to attend
- Đơn đăng ký nhập học theo Quy định của trường Quốc tế Nam Mỹ UTS**
Application form as regulated by US Vietnam Talent International School
- Tài liệu khác (Vui lòng nêu rõ):**
Others (Please specific below)

THÔNG TIN NGƯỜI THỤ HƯỞNG

BENEFICIARY INFORMATION

Họ và tên học sinh:

Student's full name

Lớp:

Class

Trường đang học:

School

Ngày sinh:

Date of birth (dd/mm/yyyy)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

XÁC NHẬN CỦA NGƯỜI LÀM ĐƠN

APPLICANT DECLARATION

- Tôi / Chúng tôi đã đọc, hiểu rõ và đồng ý toàn bộ nội dung Biểu phí năm học và Quy định khoản phí của trường Quốc tế Nam Mỹ UTS.**
I / We have read, understood and agreed to the entire contents of the Schedule of Fees and Policy on Fees of US Vietnam Talent International School.
- Tôi / Chúng tôi xin cam đoan rằng thông tin trong đơn này là chính xác và đầy đủ.**
I / We hereby declare that the information I / we have provided above on this form is accurate and complete.

Chữ ký Người tiếp nhận đơn

Signature of Receiver

Chữ ký Người làm đơn

Signature of Applicant

Mr./Ms.

____/____/____

Mr./Ms.

____/____/____

Van Lang Education Complex

69/68 Dang Thuy Tram Str., Ward 13, Binh Thanh Dist., HCMC

80/68 Duong Quang Ham Str., Ward 5, Go Vap Dist., HCMC

T: (028) 710 78887

W: <https://utschool.edu.vn>

E: info@utschool.edu.vn

PHẦN DÀNH CHO NHÀ TRƯỜNG

FOR OFFICE USE ONLY

KHOẢN PHÍ ĐƯỢC CHUYỂN

APPROVED DEFERRAL INFORMATION

Học phí <i>Tuition Fee</i>	Bằng số: <i>By number</i>	
	Bằng chữ: <i>By word</i>	
Lý do: <i>Approval reason</i>		
Phí bán trú <i>Day boarding fee</i>	Bằng số: <i>By number</i>	
	Bằng chữ: <i>By word</i>	
Lý do: <i>Approval reason</i>		
Phí xe đưa đón <i>School bus fee</i>	Bằng số: <i>By number</i>	
	Bằng chữ: <i>By word</i>	
Lý do: <i>Approval reason</i>		
Phê duyệt bởi <i>Approved by</i>	Phòng Kế toán <i>Accounting Department</i>	Trưởng bộ phận tiếp nhận <i>Department Manager</i>
____/____/____	____/____/____	____/____/____

US VIETNAM TALENT INTERNATIONAL SCHOOL

UTS VAN LANG COMPLEX

69/68 Dang Thuy Tram str., ward 13, Binh Thanh dist., HCMC
80/68 Duong Quang Ham str., ward 5, Go Vap dist., HCMC

UTS BOTANIQUE CAMPUS

360D Ben Van Don str., ward 1, dist. 4, HCMC

T: (028) 710 78887

W: <https://utschool.edu.vn>

E: info@utschool.edu.vn